

ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКС

MILITARY-INDUSTRIAL COMPLEX

ISSN 2222-5102

ВПК

БЕЛАРУСЬ



VPRK

BELARUS

ЖУРНАЛ ГОСУДАРСТВЕННОГО ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННОГО КОМИТЕТА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ | WWW.VPK.GOV.BY

МОДЕРНИЗИРОВАННЫЙ «ПОЛОНЕЗ» С ДАЛЬНОСТЬЮ 300

ADVANCED POLONEZ WITH A RANGE OF 300 KM



ИНТЕРАКТИВНАЯ
ВЕРСИЯ
ЖУРНАЛА
«ВПК. БЕЛАРУСЬ»

ПРИОРИТЕТ ДОЛГОСРОЧНОГО РАЗВИТИЯ —
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЭКОНОМИКА
PRIORITY OF LONG-TERM DEVELOPMENT —
INTELLECTUAL ECONOMY



II СЪЕЗД УЧЕНЫХ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

25 ЛЕТ НА МЕЖДУНАРОДНОМ РЫНКЕ
ВООРУЖЕНИЙ
25 YEARS
IN THE INTERNATIONAL ARMS MARKET



ЗАО «БЕЛТЕХЭКСПОРТ»

ВПК БЕЛАРУСИ ДЕБЮТИРОВАЛ
НА DUBAI AIRSHOW — 2017
BELARUSIAN DEFENCE INDUSTRY
DEBUTS AT DUBAI AIRSHOW 2017



ЗАО «БЕЛТЕХЭКСПОРТ»

**КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ УСПЕШНОГО
ВЫПОЛНЕНИЯ ЛЮБОЙ ЗАДАЧИ**



25

**YEARS ON THE INTERNATIONAL ARMAMENTS MARKET
ЛЕТ НА МЕЖДУНАРОДНОМ РЫНКЕ ВООРУЖЕНИЙ**

**COMPREHENSIVE SOLUTIONS
TO ENSURE MISSION SUCCESS**



BeITechExport 



BELVNESH PROMSERVICE

Belarusian Value: for Peace and Security



25
years
YOU TRUST US.
WE SECURE THE WORLD

www.bvpservice.by

E-mail: reception@bvpservice.by

Начальник государственного учреждения
«Военное информационное агентство
Вооруженных Сил Республики Беларусь
«Ваяр»
Андрей СОВОЛЕВСКИЙ

Зав. отделом журнала «ВПК. Беларусь» —
Лариса РЕМЕНЧИК
Литературный редактор — Всеволод ТАНАНА
Корректор — Юлия ГОНЧАР

Перевод:
Ольга КЛЕВКО, Татьяна ПИНЧУК,
Павел НЕМИРОВИЧ

© Журнал «ВПК. БЕЛАРУСЬ» зарегистрирован
в Министерстве информации Республики
Беларусь. Свидетельство о регистрации
№ 1370 от 17.06.2010
Подписной индекс 01488

При перепечатке ссылка на журнал
«ВПК. БЕЛАРУСЬ» обязательна.

Ответственность за достоверность информации,
точность фактов, цитат, других сведений,
а также за использование данных, которые
не подлежат публикации в открытой печати,
несут авторы.

Учредитель:
Государственный военно-промышленный
комитет Республики Беларусь
Закрытое акционерное общество
«БЕЛТЕХЭКСПОРТ»
Государственное внешнеторговое унитарное
предприятие «Белспецнештехника»
Государственное внешнеторговое унитарное
предприятие «Белнешпромсервис»

Адрес государственного учреждения
«Военное информационное агентство
Вооруженных Сил Республики Беларусь «Ваяр»:
220029, г. Минск, ул. М. Богдановича, 29
Тел.: (+375-17) 297-19-99
Факс: (+375-17) 293-44-92, 297-14-18
e-mail: vpk@mil.by, www.mil.by

Печать:
типография ООО «ТМ АРГО-ГРАФИКС»
Лиц. № 02330/110 от 14.04.2014 г. № 67
до 30.04.19

Адрес: Республика Беларусь, г. Минск,
ул. Гало, 148. Тел. (+375 17) 336-70-51
Подписано в печать 16.01.2018.

Формат 60x90/8
Печать офсетная. Усл. печ. л. 17,75.
Заказ № Тираж 1000 экз.

Vayar military information agency,
Belarusian Armed Forces
Chief: Andrei SOBOLEVSKY
Chief of VPK. Belarus: Larisa REMENCHIK
Copy editor: Vsevolod TANANA
Proofreader: Yulia GONCHAR

Translation:
Olga KLEVKO, Tatiana PINCHUK,
Pavel NEMIROVICH
© The VPK. BELARUS magazine is registered
by the Ministry of Information of the Republic of
Belarus. Registration certificate
No. 1370 dated 17 June 2010

No part of this publication may be reprinted
without reference to VPK. BELARUS.
Responsibility for the fidelity of information and
accuracy of facts, quotations and other data, as
well as for using the data that are not liable to be
published openly is borne by the authors.

Founders:
State Military Industrial Committee
of the Republic of Belarus
BELTECHEXP
Closed Joint Stock Company
BELSPETSIVNESHTEKHNKA State-Owned
Foreign Trade Unitary Enterprise
BELVNESHPROMSERVIS

State-Owned Foreign Trade Unitary Enterprise
Address of the Vayar military
information agency, Belarusian Armed Forces:
29, Bogdanovich St., Minsk, 220029, Belarus
Tel.: (+375-17) 297-19-99
Fax: (+375-17) 293-44-92, 297-14-18
e-mail: vpk@mil.by, www.mil.by
Printed by TM ARGO-GRAPHICS
Address: 148, Galo St., Minsk, Belarus
Tel.: (8 017) 336-70-51

License No. 02330/110 dated 14 April 2014 No. 67
until 30 April 2019

Passed for printing on 16 January 2018
Format 60x90/8, Offset printing, 17,75 printer's
sheets
Order No. Circulation 1000 issues



Лауреат VIII, XI и XII Национальных
конкурсов печатных СМИ
«Золотая Литера» в номинации
«Лучшее специализированное издание»

ОФИЦИАЛЬНО FOR THE RECORD



**Приоритет
долгосрочного развития —
интеллектуальная
экономика**

12 и 13 декабря в Минске работал
II съезд ученых Республики Беларусь.

**Priority of Long-Term
Development — Intellectual
Economy**

On 12–13 December, Minsk hosted the IInd congress
of scientists of the Republic of Belarus.

2

НОВОСТИ БЕЛОРУССКОГО ВПК
BELARUS DEFENCE INDUSTRY NEWS

11

ИСПЫТАНИЕ НОВОГО ВООРУЖЕНИЯ
TESTING NEW WEAPONS



**Модернизированный
«Полонез» с дальностью 300**

26 октября 2017 года прошли стрель-
бовые испытания модернизированно-
го образца данной РСЗО — ракетно-
го комплекса «Полонез-М». Дальность
действия комплекса выросла в полтора
раза и составила 299 километров.

Advanced Polonez with a Range of 300 km

On 26 October 2017, the firing tests of the modernised Polonez-M
were conducted. The range of the MLRS has grown
by one and a half times and amounted to 299 kilometres.

18

СРЕДСТВА ПВО AIR DEFENCE SYSTEMS

Видеть дальше, быть точнее

Seeing Farther, Being More Accurate

24

ПЕРСПЕКТИВНЫЕ СРЕДСТВА СВЯЗИ
ADVANCED COMMUNICATION SYSTEMS



**Системный продукт
национальной обороны**

Вооруженные противоборства, утверж-
дают аналитики, все больше смещают-
ся в область высоких информационных
технологий.

**System Product of the National Defence
Industry**

Armed confrontations, analysts say, are increasingly
shifting to the field of high information technology.

28

БЕЛОРУССКИЕ НОУ-ХАУ
BELARUSIAN KNOW-HOW



Надежные сети «Паука»

Совместное стратегическое учение
вооруженных сил Республики Беларусь
и Российской Федерации «Запад-2017»
стало площадкой для апробации мно-
гих новинок белорусского военно-про-
мышленного комплекса.

**Reliable Networks of
SpiderWatch**

The Zapad 2017 Belarusian–Russian joint strategic exercise
has become a platform for the testing of many new
Belarusian-made military products.

34

НОВОСТИ ОРГАНИЗАЦИЙ ВПК
DEFENCE COMPANIES NEWS

39

ЮБИЛЕЙ ANNIVERSARY



**25 лет на международном
рынке вооружений**

В 2018 году закрытое акционерное
общество «Белтехэкспорт» отмечает
25-летний юбилей.

**25 Years in the International
Arms Market**

In 2018, JSC Beltechexport celebrates
its 25th anniversary.

42

В НОМЕРЕ CONTENTS

2017-Й — ГОД НАУКИ 2017: THE YEAR OF SCIENCE



**ОАО «Минский НИИ
радиоматериалов»
в тренде мировых
тенденций развития
микроэлектроники**

**Minsk Research Institute of
Radiomaterials Keeps Up with
the Times in the
Development of
Microelectronics**

44

СОБЫТИЕ EVENT



**Белорусское
многопрофильное
авиаремонтное
предприятие глазами
российских журналистов**

**Belarusian Diversified Aircraft
Repair Plant through the
Eyes of Russian Journalists**

52

ЮБИЛЕЙ ANNIVERSARY



**65 лет на передовой
высоких технологий**

**65 Years at the Forefront
of High Technology**

58

ВОЕННО-ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
MILITARY-TECHNICAL COOPERATION

66

ВЫСТАВКИ EXHIBITIONS



**ВПК Беларуси дебютировал
на Dubai Airshow — 2017**

С 12 по 16 ноября в Дубае состоял-
ся международный авиасалон Dubai
Airshow — 2017. По оценке анали-
тических центров выставка уже при-
знана одной из крупнейших в мире
в 2017 году.

**Belarusian Defence Industry Debuts at Dubai
Airshow 2017**

From 12 to 16 November, Dubai hosted the international Dubai
Airshow 2017. According to the estimates of think tanks, the
exhibition has already been recognised as one of the largest
in the world in 2017.

74

ЭКСПЕРТ EXPERT



**Обзор актуальных
направлений развития
и применения беспилотных
летательных аппаратов
военного назначения за
рубежом**

**Review of Current Trends
in Development and Use of
Military Unmanned Aerial
Vehicles Abroad**

82

ВЫСТАВКИ EXHIBITIONS



**В центре внимания —
безопасность**

Продукция белорусского ВПК оказалась
в общем мировом тренде.
С 17 по 20 октября в Москве прошла
XXI Международная выставка средств
обеспечения безопасности государства
«Интерполитех-2017».

Security in the Spotlight

Belarusian defence products are in the
global trend.
The 21st international security exhibition
Interpolitech 2017 was held in Moscow
from 17 to 20 October.

92

ЖУРНАЛ «ВПК. БЕЛАРУСЬ»

**ВАША СТРАТЕГИЯ ЭФФЕКТИВНЫХ КОММУНИКАЦИЙ
В СФЕРЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ОБОРОНЫ**

Подписка:

РУП «Белпочта» (Беларусь),
ОАО «АРЗИ» (Россия),
ООО «Информнаука» (Россия),
АО «Казпочта» (Казахстан),
ГП «Пресса» (Украина),
ГП «Пошта Молдовей» (Молдова),
АО «Летувос паштас» (Литва),
ООО «Подписное агентство PKS» (Латвия),
Фирма INDEX (Болгария),
Kubon&Sagner (Германия).



Адрес редакции: Военное информационное агентство «Ваяр»

Республика Беларусь, 220029,
г. Минск, ул. М. Богдановича, 29.
тел.: +375 17 297 19 99
тел./факс: +375 17 293 44 92
+375 17 297 14 18

www.mil.by







ИННОВАЦИОННЫЕ ПРОЕКТЫ
ОПТИКО-ЭЛЕКТРОННАЯ ПРОДУКЦИЯ
АВИАЦИОННАЯ ТЕХНИКА И ВООРУЖЕНИЕ
ВООРУЖЕНИЕ И ВОЕННАЯ ТЕХНИКА ПВО
СРЕДСТВА РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ БОРЬБЫ И
РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ РАЗВЕДКИ
ВОЕННАЯ ТЕХНИКА СВЯЗИ
БРОНЕТАНКОВОЕ
ВООРУЖЕНИЕ И ТЕХНИКА
РАКЕТНО-АРТИЛЛЕРИЙСКОЕ ВООРУЖЕНИЕ
СТРЕЛКОВОЕ ОРУЖИЕ
СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ТОВАРЫ ДВОЙНОГО
НАЗНАЧЕНИЯ

INNOVATION PROJECTS
OPTIC-TRONIC PRODUCTION
AIR EQUIPMENT AND ARMAMENT
AIR DEFENCE EQUIPMENT AND ARMAMENT
MEANS OF RADIOELECTRONIC WARFARE AND
RADIOELECTRONIC RECONNAISSANCE
MILITARY COMMUNICATION EQUIPMENT
ARMOR MATERIEL AND ARMAMENT
MISSILE AND GUN ARMAMENT
SMALL ARMS
SUPPORT MEANS AND
DUAL-PURPOSE PRODUCTS

8, Kalinovskogo Str., Республика Беларусь
Minsk, 220103 220103, г. Минск,
Republic of Belarus ул. Калиновского, 8

Tel. (+375 17) 385-28-28
Fax (+375 17) 281-11-89





БВПС



BELVNESH PROMSERVICE

Belarusian Value: for Peace and Security



www.bvpservice.by

E-mail: reception@bvpservice.by